

# PASES CORTOS

## DYNAMO KIEV, CAMPEON DE VERANO

A una jornada del término de la primera vuelta en el campeonato de Liga soviética, el Dynamo Kiev tenía asegurado el título de «campeón de verano» con sus 21 puntos y tres de ventaja sobre su inmediato seguidor Ararat Erevan. Con sólo seis puntos conquistados en los 14 primeros partidos, Armada Rostov parece condenado al descenso automático. De momento, el máximo goleador es Kolotov (Dynamo Kiev) que ha marcado ocho goles; le siguen, con siete, Kipiani (Dynamo Tiflis) y Sokolovski (Charkhter).

### MALESTAR EN EL ARSENAL

Existe descontento entre los jugadores más destacados del Arsenal. Ya se sabe que Charlie George, deseaba ser traspasado y está ya en la plantilla del Derby County. Ahora, es el internacional irlandés Pat Rice, que ha solicitado también cambiar de club. Este defensa, cuenta 26 años y lleva once años en las filas del Arsenal. Desea el traspaso por no estar de acuerdo con el nuevo contrato que se le ha ofrecido. Otra figura del club, Alan Ball, ha mostrado también su descontento y aunque fue incluido hace dos meses en la lista de transferibles, no ha recibido ninguna oferta interesante. Es cierto que ha cumplido ya los 30 años, pese a lo cual se mantiene a buen nivel de juego. Su disco o carácter es tenido en cuenta por los equipos que más o menos estuvieron interesados por sus servicios.

### LA «FINALISIMA» EUROPEA

Mientras la «Intercontinental» se está muriendo, ya que el Bayern renunciará como en anterior ocasión a enfrentarse al vencedor de la «Copa Libertadores» y sobre el Leeds —el otro finalista europeo— pesa una sanción de la U.E.F.A. Así, la Copa Intercontinental sólo podría tener representante europeo a base de una eliminatoria entre los semifinalistas (Barcelona y Saint Etienne), existe la posibilidad de que se monte una «finalísima» europea entre los vencedores de Copa de Europa y «Recopa». El Bayern Munich es partidario de tal proyecto y se ha dirigido por escrito al Dynamo Kiev, para poner en marcha el proyecto. Para que la «Super-Copa» europea sea una realidad falta la conformidad del equipo ucraniano. La aprobación de la U.E.F.A. —según los directivos del Bayern— no constituiría ningún problema.

### ANTE LA PROXIMA «BUNDESLIGA»

El Schalke 04, que va a dirigir Max Merkel, quiere contratar para la próxima temporada al yugoslavo Oblak, pero el jugador no sabe si podrá contar con el permiso de su Federación hasta el 1.º de septiembre.

Fortuna Dusseldorf ha fichado a un holandés de origen indonesio: Johannes Lalopua, que procede del Heracles.

Hertha Berlín, prepara la próxima temporada en Zeist (Holanda), donde su entrenador, Georg Kessler, residió durante varios años.

Lesionado en la final de París, el sueco Bjorn Andersson no podrá jugar durante la primera vuelta del próximo campeonato. Cramer espera recuperarlo antes de llegar a la mitad de la Liga.

### TORRES, AL ESTORIL

José Torres, que en la temporada 1962-63 fue, militando en el Benfica, máximo goleador de la Liga portuguesa, con 26, y que fue segundo de los realizadores superado en muchas ocasiones sólo por Eusebio, llevaba cuatro temporadas en el Vitoria Setubal, la última —no muy brillante para el club— como jugador-entrenador. Ha cumplido ya 37 años y seguirá jugando la próxima temporada en Primera División, habiéndose enrolado en las filas del recién ascendido Estoril-Praia.

### ESTARAN ESTA TARDE EN LA PRESENTACION

## Angel, Villaronga y Longhi, cedidos al San Andrés

Santa Coloma de Farnés, 27 (De nuestro enviado especial). — Por fin ya ha quedado despejada la incógnita sobre cuáles serán los jugadores que marcharán la próxima temporada cedidos por el Español al San Andrés.

Ayer les comentábamos desde estas páginas que don Juan Coma y Domingo Balmanya, presidente y entrenador, respectivamente, de los rojigualdos, habían estado en Lloret presenciando el partido que disputó el Español en aquella localidad costera. En el transcurso del mismo tuvieron ocasión de cambiar impresiones con el directivo españolista, señor Carrenzi. Pues bien, ya se saben los nombres de los jugadores de los que se estuvo tratando.

El guardameta Blanch ya se quedó en Barcelona tras la presentación del equipo, por cuanto él fue el primero que llegó a un acuerdo con el San Andrés

para, al igual que hace dos años, marchar al campo de la Avenida de Santa Coloma. Hoy, Santamaría ha estado charlando unos momentos con Angel, Villaronga y Longhi, que esta mañana llegaron a Barcelona con el fin de estar en la presentación oficial del San Andrés.

Angel y Villaronga, 22 años, y Longhi, 23, son los jugadores cedidos, aparte del meta Blanch. Los dos primeros tendrán ahora que ver de llegar a un acuerdo económico con el San Andrés, mientras que Longhi, que ya estuvo con los rojigualdos la pasada temporada, permanecerá, al menos en este equipo, hasta que se resuelvan

sus trámites para poderse acoger a la doble nacionalidad.

Por lo que se refiere a la jornada de hoy, ésta ha sido bastante tranquila, ya que tras el partido disputado ayer por la noche, y que terminó entrada la madrugada, se quedaron a cenar los miembros de la expedición blanquiazul en Lloret, y esta mañana se han levantado muy tarde, no teniendo ninguna actividad especial.

Por la tarde, una vez que el sol ya se había puesto, y después de haber soportado un pequeño chaparrón veraniego, los jugadores han estado evolucionando por los alrededores del balneario.

## NORMA

GRUPO INMOBILIARIO  
CONSTRUYE CON BASE FIRME  
Rosellón, 186, 3.º - Tel. 253 07 40  
BARCELONA

**Avda. José Antonio, núms. 1.151-1.155**

(esquina a calle Prim)  
Pisos de 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, cocina completísima, zócalo, azulejos serigrafados. Facilidades 15 años.

NORMA

**Prim, 242º**

Pisos de 4 dormitorios, comedor-estar, baño, cocina, amplia terraza. Facilidades 10 años.

NORMA

**Paseo Mártires de la Tradición, 15 al 17**

(jto. Campo San Andrés)  
Pisos de 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, baño completísimo y aseo, amplia terraza. Facilidades 12 años.

NORMA

**Paseo Fabra y Puig, 63-67**

(esquina Concepción Arenal)  
Pisos de 3 y 4 dormitorios muy soleados, comedor-estar, calefacción, baño completo, aseo, agua caliente en servicios, cocina completísima, zona ajardinada privada. Facilidades 12 años.

NORMA

**Avda. Marqués de San Marí, números 25-27 y 94-104**  
**Floridablanca, s-n.**

(esquina a Juan Valera)

**Pars (entre Escorial y Guasch)**

Junto Carretera Santa Coloma.

**BADALONA**

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, zócalo, terrazo pulido y abricado. Facilidades 12 años.

NORMA

**C. José Montserrat**

**Cuadrado,**  
esquina a Juan Larrea  
(Junto Carretera de Argenta)

**MATARO**

2 dormitorios, recibidor, comedor-estar, baño completísimo, amplia terraza, alicatada hasta el techo en cocina y baño, zócalo de mármol, terrazo pulido, ascensores subida y bajada, Renta limitada. Facilidades 11 años.

NORMA

### EL CELTA, PREOCUPADO POR LA CANTERA

Vigo, 27. (Añil.) — La junta directiva del Celta de Vigo, que preside don Antonio Vázquez, siente preocupación por la cantera viguesa. Al menos así lo revela un anuncio hecho público por el club vigués en el que se dice que todos los niños que estén comprendidos entre los 11 y los 14 años, no tengan inscripción en ningún club infantil y deseen pertenecer a los equipos del Real Club Celta, pueden pasar mañana lunes, día 28, a las cuatro y media de la tarde, por el campo de la Florida, provistos de ropa de entrenamiento, para efectuar las pruebas correspondientes.



## CANODROMO AVENIDA

Avda. Gímo. Franco-Polo  
TODOS LOS DIAS  
EMOCIONANTES

## CARRERAS DE GALGOS

Sábados y vísperas de festivos, 4.30 tarde

Domingos y festivos, 4.30 tarde y matinales a las 11.  
Los demás días, 5 tarde  
Autobuses: 7, 93, 145 y 207

METRO  
ZONA UNIVERSITARIA

**Dentro de 25 días Vd. puede tener un chalet en madera de flandes con base de obra**  
Facilidades de pago hasta 10 años

**DECORACION Y MONTAJES**  
Madrazo 30, Barcelona